

Коммунистическая Партия Советского Союза. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

№ Ст-50/148гс

Выписка из протокола № 50 § 148гс заседания Секретариата ЦК
от 15.IY.1968 г.

О списании задолженности по линии В/О "Международная книга"
с американских фирм, торгующих советскими книгами

Разрешить Министерству внешней торговли списать с фирм "Фор Континент Бук Корпорейшн", "Кросс Уорлд Букс энд Периодикалз" и "В.Камкин" задолженность за поставки советской литературы в сумме 270 тысяч инвалютных рублей за счет средств на финансирование экспортных операций В/О "Международная книга".

СЕКРЕТАРЬ ЦК

Послано: т.т.Пономареву, Панюшкину, Громыко, Патоличеву,
Гарбузову, Макарову.

лщ7

В ЦЕНТРАЛЬНОМ КОМИТЕТЕ КПСС

Министерство внешней торговли СССР и посольство СССР в США просят разрешить Всесоюзному объединению "Международная книга" списать задолженность с американских фирм "Фор Континент Бук Корпорейшн", "Кросс Уорлд Бук энд Периодикалз" и "В.Камкин" в сумме 300 тысяч американских долларов (270 тысяч инвалютных рублей), образовавшуюся за поставки советской литературы.

Фирмы "Фор Континент", "Кросс Уорлд" и "В.Камкин" были созданы при участии В/О "Международная книга", предоставившей им необходимые кредиты. Они торгуют только советскими книгами и являются основными центрами коммерческого распространения советской литературы в США. Во главе их стоят люди, поддерживающие связи с Компартией США через прогрессивные организации. Руководство Компартии США заинтересовано в расширении распространения советской литературы через указанные фирмы.

За последние годы эти фирмы улучшили распространение советских книг и периодики. Если в 1965 году ими заказывалось у В/О "Международная книга" около 400 тысяч экземпляров изданий, то в 1967 году уже 530 тысяч экземпляров, в том числе 150 тысяч экземпляров произведений классиков марксизма-ленинизма и социально-экономической литературы. Соответственно увеличились платежи фирм. За 1965-1967 гг. они составили 300 тысяч долларов (более 60 процентов от стоимости поставленной фирмами литературы).

Работая в сложных условиях антикоммунистической пропаганды, фирмы испытывают серьезные экономические трудности. Деятельность их затрудняется осложнениями с таможенной, жестким контролем властей, вынудивших фирмы зарегистрироваться в качестве "агентов иностранного государства". Это сужает круг покупателей, отрицательно сказывается на финансовом состоянии фирм. Финансовые затруднения вызываются также исключительно высокими и постоянно растущими накладными расходами. Например, накладные расходы фирмы "Фор Континент" составляют 220-230 тысяч долларов при обороте

330 тысяч долларов в год. В таком же положении находятся и другие фирмы, торгующие советской литературой.

Возврат нереализованной литературы обратно в Советский Союз не выгоден, поскольку стоимость возврата превышала бы стоимость возвращаемой литературы. Кроме того, значительная часть непроданных книг устарела по содержанию, в частности, издания 1949-1964 гг по вопросам управления промышленностью и сельским хозяйством, советско-китайским отношениям и т.д.

Международный отдел и Отдел заграничных кадров ЦК КПСС считают возможным поддержать просьбу Министерства внешней торговли СССР и советского посольства в США о списании задолженности с указанных выше фирм.

Проект постановления ЦК КПСС прилагается.

Зам. зав. Международным
отделом ЦК КПСС

А. Беляков (А. Беляков)

Зав. Отделом заграничных
кадров ЦК КПСС

А. Панюшкин (А. Панюшкин)

" 3 " апрель 1968 года
№ 25-С-400

Секретное

Экз. № 1

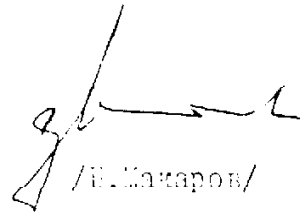
6x571

Ц К А И С С

По просьбе Международного офиса (г. Москва А.И.) направляю справку об условиях работы в США по репродуцированию в стране советской литературы и кино некоторых устаревших изданий, нерепроизведенных контрагентами В/О "Международная Книга" в США и поданных их описанием.

Исполнение: на 2 л. + на 2 л. к/в.

Председатель
В/О "Международная Книга"



/В. Макаров/

№ 052-1/313с
"28" марта 1968 г.

С П Р А В К А

В своей работе по реализации книг, получаемых из СССР, американские фирмы "Фор Континент Бук Корпорейшн", "В Камкин" и "Кросс Уорлд Бук энд Периодикалз" постоянно сталкиваются с серьезными финансовыми трудностями. В основе этих трудностей, помимо причин политического характера, лежит тот факт, что ряд обстоятельств делает торговлю советской литературой в условиях США экономически неэффективной.

Так, накладные расходы фирм исключительно велики и составляют в настоящее время 60-65% от общего объема поступлений и имеют тенденцию к дальнейшему увеличению. Это вызвано тем, что в США происходит общее повышение стоимости аренды помещений, коммунальных услуг, почтовых тарифов, а также заработной платы. Резко увеличились ставки налогов. К фирмам, торгующим советскими книгами предъявляются особые требования со стороны владельцев торговых помещений и они вынуждены соглашаться с повышенными ценами, т.к. в противном случае им отказываются сдавать магазины в аренду. Фирмы несут часть расходов по рекламе советских книг.

Указанные фирмы торгуют только советскими изданиями, цены на которые по сравнению с ценами книжного рынка западных стран продолжают оставаться относительно низкими.

Так, например, если цена на советскую художественную книгу в США будет установлена на уровне 1.25-1.50 ам.долл., то цена на аналогичную книгу, изданную в США, будет примерно 2-3 доллара

Одной из причин, определяющих такое соотношение, является то, что мы вынуждены поддерживать относительно низкий уровень цен на наши книги с тем, чтобы их могли купить люди, имеющие ограниченные средства и в первую очередь молодежь и студенты.

Относительно низкие цены на советские книги определяются также тем, что по уровню полиграфического исполнения (качество бумаги, переплеты) они уступают американским стандартам. Кроме того, такой уровень цен помогает преодолеть предубежденность и боязнь покупателей в отношении книг, поступивших из СССР.

Учитывая эти моменты, а также ограниченность спроса на книги на русском языке, фирмы имеют относительно небольшую выручку, которая не может покрыть растущие накладные расходы.

Поскольку мы заинтересованы в максимально широком распространении советской литературы, указанные фирмы стараются продавать ее через другие книжные магазины, в первую очередь прогрессивные и университетские, которым они предоставляют значительные оптовые скидки, что уменьшает торговую скидку, предоставляемую им В/О "Международная книга".

В связи с тем, что наиболее интересные книги быстро расходятся в Советском Союзе и Объединение часто не может выполнять повторные заказы, фирмы вынуждены заказывать книги в больших количествах для бесперебойного снабжения своих покупателей с расчетом на реализацию в течение 2-3 лет. Это вызывает дополнительные накладные расходы по хранению, связанные с арендой дополнительных складских помещений.

Некоторые книги, в распространении которых мы заинтересованы, реализуются медленно, что также вызывает дополнительные расходы фирм.

По условиям работы с Объединением фирмы не пользуются правом возврата нереализованной части поставленных книг, практикуемом в мировой книжной торговле, т.к. такой возврат обошелся бы слишком дорого. Вышеуказанные причины приводят к тому, что на фирмах образуются остатки книг, в распространении которых мы не заинтересованы в настоящее время, а также потерявших товарный вид, реализация которых невозможна.

Так, например, на складах фирм имеется более 3000 экземпляров книги "История СССР. Краткий очерк" (на английском языке), изданной в 1960 году, около 7000 экземпляров "Истории КПСС" на английском языке, изданной в 1961 году, более 50.000 экземпляров книг и брошюр Хрущева на русском и английском языках и другие (список некоторых дополнительных примеров прилагается).

Все вышесказанное показывает, что в условиях США торговля советскими книгами является убыточной, что приводит в конечном счете к образованию за фирмами задолженности.

x № 052-1/313с
28/III - 1968г.

J. L. Smith

С П И С О К
НЕКОТОРЫХ УСТАРЕВШИХ ИЗДАНИИ, НЕ РЕКЛИЗОВАННЫХ
КОНТРАГЕНТАМИ В/О "МЕЖДУНАРОДНАЯ
КНИГА" В США И ПОДЛЕЖАЩИХ ОПИСАНИЮ

1. Ефимов - Борьба китайского народа за мир и строительство народно-демократического государства, русский язык, 1952 год.
2. Симонов - Сражающийся Китай, русский язык, 1952 год.
3. - Экономическая география Китая, русский язык 1957 год.
4. - Из опыта работы профгрупп на китайских предприятиях, русский язык, 1958 год.
5. Игнатенко - Система представительных органов Китайской народной республики, русский язык, 1959 год.
6. - Из истории стран Дальнего востока и Индии, русский язык, 1955 год.
7. Мао Цзе-Дун - Избранные произведения, русский язык, 1952 год.
8. Мао Цзе-Дун - О диалектике народной демократии, русский язык, 1952 год.
9. Мякин - Китайская народная республика, русский язык, 1952 год.
10. - Образование Китайской народной республики, русский язык, 1952 год.
11. Аварин - Китайская народная республика, русский язык, 1951 год.
12. Карапетян - Албанская народная республика, русский язык, 1951 год.
13. Шмелев - Новая Албания, русский язык, 1952 год.
14. Самыловский - Турция - вотчина Уолл-стрита, русский язык, 1952 год.
15. Акопян - Турецкая реакция на службе американского империализма, русский язык, 1951 год.
16. Миллер - Очерки новейшей истории Турции, курс лекций, русский язык, 1948 год.
17. Шигер - Административно-территориальное деление зарубежных стран, русский язык, 1952 год.
18. - Разбуженный восток. Визит Хрущева в Индию, Бирму, Индонезию и Афганистан, английский язык 1962 год.
19. Хрущев - Жить в мире и дружбе, английский язык, 1959 год.

- 2
20. Хрущев - Развитие сельского хозяйства в СССР, английский язык, 1960 год.
 21. - Реформизм, ревизионизм и проблемы современного капитализма, русский язык, 1959 год.
 22. Руткевич - Диалектический материализм, курс лекций, русский язык, 1959 год.
 23. Ярков - Учись хозяйствовать/основы экономики предприятия черной металлургии/русский язык, 1957 год.
 24. Конаков - Заработная плата и рабочий день, стенограммы лекции, русский язык, 1947 год.
 25. Аракелян - Управление социалистической промышленностью, русский язык, 1949 год.
 26. Татур - Анализ хозяйственной деятельности предприятий, русский язык, 1949 год.
 27. - Вопросы планирования капитальных работ, русский язык 19-9 год.
 28. Жуков - Жилищное строительство в СССР, английский язык, 1954 год.
 29. Марогин - Баланс денежных доходов и расходов населения, русский язык, 1951 год.
 30. Петров - Труд и творчество в СССР, русский язык, 1962 год.
 31. Рауд - Общественный труд при социализме, русский язык, 1958 год.
 32. Селезнев - Единая журнально-ордерная форма счетоводства, русский язык, 1960 год.
 33. - Сибирская целина, русский язык, 1959 год.
 34. Точильников - Вопросы советских финансов, русский язык, 1962 год.
 35. Турецкий - Себестоимость, цена и хозрасчет, русский язык, 1960 год.
 36. Чумаченко - Анализ прибыли промышленного предприятия, русский язык, 1960 год.
 37. Елин - Насосы и компрессоры, русский язык, 1958 год.
 38. Царицын - Вурение горных пород, русский язык, 1959 год.
 39. Шевяков - Основы теории проектирования угольных шахт, русский язык, 1950 год.
 40. Бабаевский - Кавалер Золотой звезды, русский язык 1951 год.

С. М. С.

Знамено
№ 1

2-й СЕКТОР
05648
КОНТРОЛЬ

Д К И Я О О

Самыми крупными поставщиками распространения советской литературы в США являются три фирмы: «Сам-кин», «Сентинел», «Фултон-Букс энд Корпорейшн», Нью-Йорк и «Харво Уорлд Букс энд Корридикалз», Чикаго.

За последние три года по заказам этих фирм в США было направлено 1,2 миллиона экземпляров советских книг, в том числе 500 тысяч экземпляров переводов классической русской литературы и советских научно-технических книг. В 1954 году эти фирмы перевели также на английский язык ряд книг, посвященных антикоммунизму в Советском Союзе.

Указанные фирмы распространяют советскую литературу в трудных условиях постоянной антисоветской и антикоммунистической пропаганды в стране.

Ввиду отсутствия в данное время контроля, органов и учреждений в США, в частности, Министерства Контракты США не могут быть зарегистрированы в качестве «агентств иностранного происхождения».

Ввиду сложной политической обстановки, отрицательное отношение к продаже советской литературы, фирмы постоянно сталкиваются с серьезными финансовыми трудностями.

Ввиду с каждым годом нарастающих расходов не имея возможности полностью оплачивать поставки и вынуждают часть средств, причитающихся В/О «Международная книга», тратить на покрытие внутренних расходов.

Несмотря на это, платежи фирм увеличились и за последние три года составили 600 тысяч американских долларов. Однако из года в год фирмы вынуждены недоплачивать

за поставки 90-120 тысяч американских долларов. Таким образом, создается значительная просроченная задолженность, которая в настоящее время достигла 300 тысяч американских долларов.

Уменьшение задолженности фирм путем сокращения поставок Министерство внешней торговли считает неправильным, так как это приведет к резкому сокращению распространения советской литературы в США.

Своим письмом № 2 от 14 января 1968 года в ЦК КПСС Посольство СССР в США также высказало мнение о необходимости всемерного развития экспорта советских книг в эту страну и о целесообразности списания задолженности с трех указанных выше фирм.

Министерство внешней торговли поддерживает мнение Посольства СССР в США и просит разрешить списать задолженность фирм "В.Камкин", "Фор Континент Бук Корпорейшн" и "Кросс Уорлд Букс энд Периодикалз" в сумме 300 тысяч американских долларов.

Проект постановления прилагается.

ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА
ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

И.Семичастнов
И.СЕМИЧАСТНОВ

1/III-682.
№ 2-1/41

Торговый Советник
Посольства СССР в США
г. Вашингтон

№ 2

"15" января 1968 г.

~~№ 46~~ 12
~~№ 11~~ 13
25
Секретно
Экз. № 1/90

Ц К К П С С

тов. ШЕВЛЯГИНУ Д.П.

ЗАМЕСТИТЕЛЮ МИНИСТРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

тов. БОРИСОВУ Б.А.

Важным каналом распространения советской литературы в США является ее реализация через коммерческие фирмы, работающие с В/О "Международная книга". За последние годы эта работа несколько улучшилась.

Распространение советских книг достигло 500 тысяч экземпляров в год в том числе около 100 тыс. экземпляров на английском языке. До 150 тысяч экземпляров увеличилось распространение произведений классиков марксизма-ленинизма и социально-экономической литературы. Распространение советской периодики увеличилось почти до 85 тысяч годовых комплектов. Положительным результатом является также тот факт, что все большее количество советской литературы распространяется через студенческие и университетские книжные магазины.

В настоящее время В/О "Международная книга" работает в основном с тремя фирмами - "В.Камкин" (Вашингтон), "Фор Континент Букс" (г. Нью-Йорк), "Кросс Ворлд Букс" (г. Чикаго), которые

Финансово
зв. 1

Проект

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

Принять предложение Министерства внешней торговли и Госкомитета СССР с США о связке с американскими фирмами "Гор Коллектив Лум Корпорейшн", "Уорлд Традел Буке энд Меркандизалс" и "В. Камминг", их заводом изности В/С "Международная книга" за поставки советской литературы в сумме 300 тысяч американских долларов (270 тысяч инавалюных рублей) за счет финансирования основанной операци-

Ильинский
 1.3.68

05642

* W2-1/41

являются центрами распространения Советской литературы в США и снабжают ее большое количество американских книжных магазинов.

Эти фирмы работают в трудных условиях, связанных с необходимостью регистрации в Министерстве Юстиции США в качестве агентских фирм Советского Союза, отсутствия достаточного количества квалифицированных работников, осложнений с таможей и т.д.

Торговля советскими книгами в значительной части экономически невыгодна. Ограниченный круг потенциальных покупателей и относительно низкий уровень цен на советские книги, в первую очередь политические издания, в распространении которых мы заинтересованы, не дают возможности покрывать исключительно высокие и постоянно растущие накладные расходы фирм. Например, накладные расходы фирмы "Фор Континент" составляют 220-230 тыс. долл. при обороте 330 тыс. долларов в год. В результате, поставленная фирме литература на 140 тыс. долларов была оплачена только в размере около 100 тысяч долл. Остальная сумма была использована на оплату накладных расходов. Такое же положение имеет место и у других фирм. Проведенное в 1966 году повышение цен на советские книги было правильным мероприятием, но дальнейшее повышение цен может привести к сокращению распространения советской литературы.

Фирмы - контрагенты Об"единения в США не пользуются существующим в книжной торговле правом возврата нереализованной литературы, поскольку стоимость возврата непроданных книг в Советский Союз достигала бы примерно той стоимости, по которой В/О "Международная книга" продает книги фирмам. Кроме того, на фирмах скопились книги, устаревшие по содержанию, распространение которых в настоящее время является нецелесообразным.

В связи с этим фирмы постоянно испытывают финансовые затруднения и, хотя три основные фирмы заплатили Об"единению за последние три года около 600 тысяч долларов, т.е. значительно больше чем фирмы платили раньше, они не имеют возможности оплачивать полностью все поставки советской литературы, в связи с чем постоянно образуется просроченная задолженность.

Если В/О "Международная книга" как коммерческая организация потребует с фирм полной оплаты поставок, то это может привести к уменьшению заказов фирм и в конечном итоге к сокращению распространения советской литературы в США.

По нашему мнению, распространение советской литературы в США по коммерческим каналам необходимо всемерно поддерживать и расширять.

В связи с этим считаем целесообразным списать единовременно задолженность фирм "В. Камкин", "Фор Континент Букс" и "Кросс Уорлд Букс" в сумме ам.долл. 300 тысяч, образовавшуюся за последние четыре года, а также разрешить В/О "Международная книга" ежегодно предоставлять фирмам дополнительные скидки с целью сокращения их задолженности.

Временный Поверенный в делах СССР
в США
Ю. Черняков
Торговый Советник Посольства
СССР в США
С. Шевченко

Секретно
экз. № 1

130

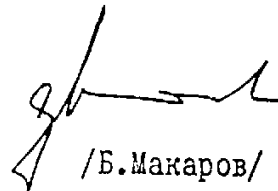
06744
2-й сектор

Ц К КП С С

По просьбе Отдела ЦК КПСС (тов. Васильев Д.В.) направляем при этом справку об итогах экспортно-импортной работы Всесоюзного Об"единения "Международная Книга" в 1967 году.

Приложение: на I листе.

Председатель
В/О "Международная Книга"



/Б.Макаров/

СПРАВКА (в архив)

Материал информационный, использован при подготовке постановления ЦК КПСС от 15 апреля 1968 года № Ст-50/148гс.

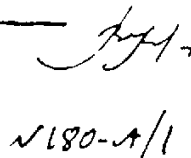
Заведующий Сектором
Отдела заграничных кадров
ЦК КПСС



О.Горбунов

"22" апреля 1968 года

№ 252-1/250с
"14" марта 1968 г.



1180-А/1

Секретно

экз. № 1

(3)

С П Р А В К А

об итогах экспортно-импортных работ
В/О "Международная Книга" в 1967 году.

- -

	<u>В тысячах рублей</u>
Общий экспорт в капиталистические страны	3.913,0
Общий импорт из капиталистических стран	2.620,0
Валютные поступления из капиталистических стран	2.590,0
Задолженность текущая, включая суммы, по которым у Об"единения имеется договоренность с фирмами о продлении сроков платежа (на I/I-1968 года)	<u>2.461,0</u>
Задолженность просроченная (на I/I-1968 года)	<u>642,0</u>
в том числе просроченная задолженность фирм друзей (на I/I-1968 года) ...	354,3

К № 052-1/250с
14/III 1968г.

06744

Отп. 2 экз.
к 1-ЦК КПСС, тов. Васильеву Д.В.
к 2-"Межкниге"
ЮЛ/НА/343/14/Ш-1968 г.
бл.280/л.70

Отп. 2 экз.
1 экз. - ЦК КПСС Междунар. отдел
г. Логасову А.И.
2 экз. до-т
Лч/Леонов/№ 417/28.Ш.68
с № 415

Отп. 2 экз.
к 1-ЦК КПСС, тов. Васильеву Д.В.
к 2-"Межкниге"
ЮЛ/НА/342/14/Ш-1968г.
бл.280/л.69